aqua scans

http://aquascans.activeboard.com/

Raws: 夜莺&白选馆汉化组
Translation: Hidden Masked
Edition: historychic09 & Kougyoku Ren

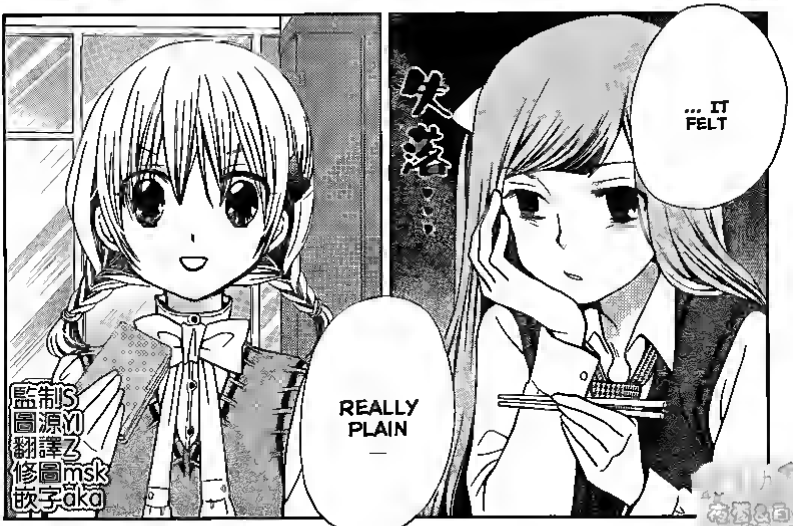
AQUA Scans is Recruiting JAPANESE TRANSLATORS!!!
If you're interested please send an email to:
kougyoku.ren@yahoo.com
Or join our forums!!
We want to pick at least one of these lovely series!!
is it the HAWT baseball lover?!
the moe maid-ron?!
the slice-of-life shoujo team?!
the lovely master-servant couple?!
Who would be the next AQUA Scans' Idol?!
the devious loli and her pet?!
the kogamine-ish demon?!
http://aquascans.activeboard.com

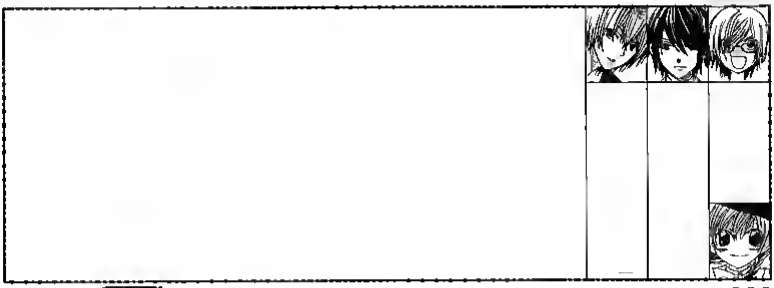
小日所初演的真相如何!?
聲優志願　多彩青春★
声優カラ!
voice.53
南マキ
★HC「声優カラ!」最新⑧巻&
「シアワセ食卓」絶賛発売中〃
構成協力：加藤陽一・鷲かおり・
横立誠・鳳乃綾子・藤谷燈子

キャンコーンカーン

※下課鈴聲

夜鶯工作室nyxcomic.com
百度：真的是聲優嗎吧

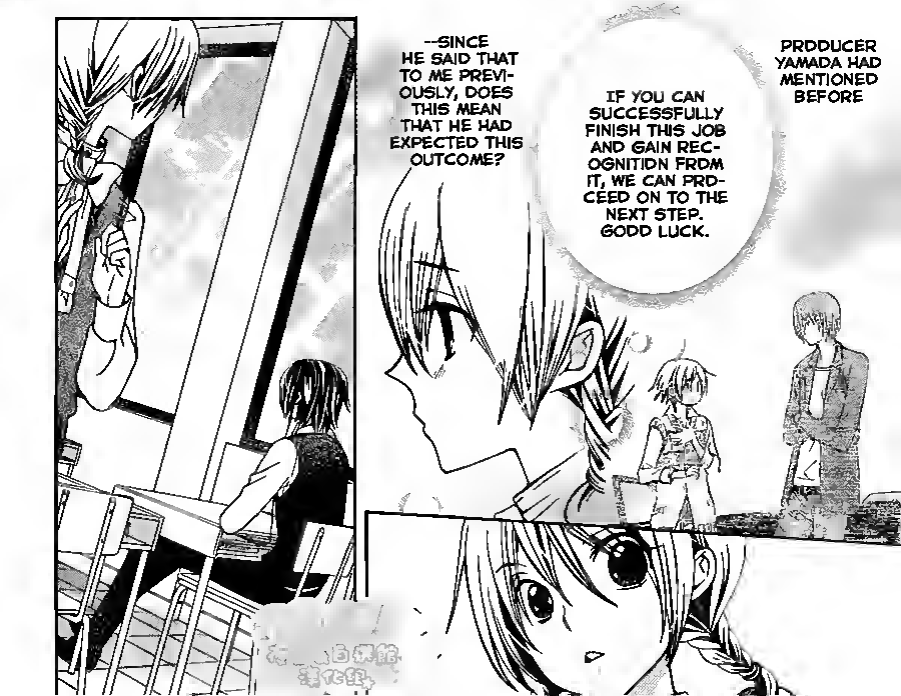




瑞希—超人氣偶像組合AQUA的一人。
非常在意姬。

THE SECOND DAY AFTER HANGYAKU OCTALIA BROAD-CASTED
THIS WAS WHAT UME FELT ABOUT THE EPISODE DEBUT OF YUKIR SHIBUYA THAT I (SHIRO) ACTED IN
'PLAIN'--
... IN ANY CASE...
IT ISN'T THAT BAD ACTUALLY
A BETTER DESCRIPTION WOULD BE THAT IT
WASN'T INTERESTING
THERE WASN'T EVEN A HUGE DEBATE ABOUT THIS ON A FORUM FOR YUKIR SHIBUYA-SAMA ON THE INTERNET --
LOOK. ALL OF THEM ARE YUKIR SHIBUYA-SAMA'S LOYAL FANS
BEEP
THOSE WHO FEEL THAT THE CURRENT SEIYUU IS ALRIGHT TAKES UP 13%. THOSE THAT WANT TO CHANGE THE CURRENT SEIYUU ARE 80%!
How was Yuki
Shibuya's sei
I hope the seiyuu will change
80%
Its fine the way it is now
13%
WHEN WAS THERE SUCH A STATISTIC!!
EH? WHAT'S THE MATTER? WHY ARE YOU TREMBLING, HIME?

COULD YOU BE A FAN OF THIS SEIYUU CALLED 'SHIRO'?
HOW IS THAT POSSIBLE!! I HAVEN'T EVEN HEARD OF HIM BEFORE!!
THERE ARE SO MANY PROBLEMS TO SOLVE
ARE YOU ALRIGHT...? HIME
YES, I'M FINE...
... INDEED, THIS TIME...


PRODUCER YAMADA HAD MENTIONED BEFORE
IF YOU CAN SUCCESSFULLY FINISH THIS JOB AND GAIN RECOGNITION FROM IT, WE CAN PROCEED ON TO THE NEXT STEP. GOOD LUCK.
--SINCE HE SAID THAT TO ME PREVIOUSLY, DOES THIS MEAN THAT HE HAD EXPECTED THIS OUTCOME?

...
KUDOU SENRI...
... MAYBE I SHOULD GO TO KUDOU SENRI'S APARTMENT TO VISIT WHILE GETTING TIPS FOR MY CHARACTER...
IF YOU AREN'T MORE SELF-CONSCIOUS, YOU GENDER COULD BE FOUND OUT
HEY, HIME
NO
ノロディ
2月28日(火)発売 4月号
SALAR ラインナップ&豪華別冊ふろく
秘密
花よりも花の如く
成田美名子
大奥
5巻
ひかわきょうこ
お伽ばなし
綾にしき ふたたび
玉手箱
ひうねこ♥めちいめ
西炯子
麻生みこと
創なつみ
松本剛
山口美由紀
ハイレーノ
ブリース
ハタリロ!
宮花鈴
六本木魂

I HAVE ALREADY DECIDED TO PLACE SOME DISTANCE BETWEEN 'SHIRO' AND KUDOU SENRI
IT SHOULD BE ALRIGHT IF HIME IS CLOSE TO HIM INSTEAD RIGHT?
-- AH, IN THIS CASE...
ERM... KUDOU SENRI
DID YOU WATCH HANGYAKU OCTALIA YESTERDAY?
!!!!
DON'T TALK TO ME SO CASUALLY, UGLY GIRL.
.....

... OH, I REMEMBERED
WHO IS THE UGLY GIRL, YOU BASTARD!!
BESIDES 'SHIRO', HE IS COLD TO EVERYONE ELSE
-- THAT'S RIGHT
ding dong~
ONLY TOWARDS SHIRO...
WHAT'S WRONG WITH BEING FRIENDS WITH HIME?!
...BUT 'SHIRO'
10/15(土) 2005
Tudou Senri
RE: Omelette Rice
I will be free in 3 days. Do you want to come over for omelette rice?

... DID SENRI REALLY COOK THIS?!
AH... YES
THAT'S AMAZING! IT TASTES JUST LIKE IT'S MADE FROM A CHEF!
PLEASE WAIT A MOMENT, MASTER! NOW ISN'T THE TIME TO FEEL EMOTIONAL ABOUT THIS!!
... YES, THAT IS INDEED TOO MUCH...
LOOK AT THIS ABNORMAL AMOUNT OF OMELETTE RICE IN THE FRIDGE, MASTER!!
ドサーッ!!
WOW! IT'S DELICIOUS!!
I WILL NEVER GO TO KUDOU SENRI'S APARTMENT AGAIN...

... WHY DID YOU COOK SO MUCH FOOD, AND ALL OF THEM EVEN OMELETTE RICE?
.....
... RECENTLY ...
THERE IS A GUY WHO ALWAYS COMES OVER TO PLAY
AND HE REALLY LIKES OMELETTE RICE
IF I MADE THAT FOR HIM, HE'LL BE REALLY HAPPY...

... IS THAT SO
AH—YOU MEAN THE KIO LIVING AROUND HERE?
THAT'S GREAT
OH RIGHT – IT'S THAT KIO, SHIRO SHIRO-CHAN
SHIRO-CHAN? A GIRL?
NO, IT'S A REALLY CUTE BOY

... I CAN REST ASSURED NOW
SENRI HAVE MADE FRIENDS
IT'S LIKE THIS. YOUNG MASTER MAOE THE OMELETTE RICE FOR SHIRO!
... HAYASHI, YOU MAY LEAVE FOR TODAY!
REALLY. YOU'RE SO SHY, YOUNG MASTER SENRI!!
HURRY UP ANO GO BACK!!
... YUP
EXTREMELY HAPPY
SINCE BECOMING GOOD FRIENOS WITH KAZUMA OURING JUNIOR HIGH, I HAVE NEVER HEARO YOU BROUGHT UP ANY FRIENOS
THAT'S TRUE
IT'S MY FIRST TIME SEEING SENRI LIKE THIS
I'M REALLY HAPPY

AT THE SAME TIME, I
IF I HAVE A CHANCE, I WANT TO MEET THIS KID 'SHIRO'...
I WAS DELIBERATING
... IN ANY CASE, I SHOULD FIRST REPLY HIM WITH 'I'M NOT GOING' FIRST...
AS I THOUGHT, IT IS BETTER TO TELL HIM FACE TO FACE THAT 'I'M NOT GOING THERE AGAIN' AND THANK HIM FOR TAKING CARE OF ME
BUT I CAN'T GO TO HIS APARTMENT AND I CAN'T TELL HIM AT WORK. WHEN SHOULD I TELL HIM...?
... CAN'T GO THERE ANYMORE ...
COME TO
MY HOUSE TO EAT OMELETTE RICE AGAIN!!
WA !!!

FOR MY DREAM
IT'S HARDER THAN I EXPECTED
BECAUSE WE FINALLY MANAGED TO BECOME CLOSE FRIENDS...
BUT
TO BECOME A DAUGHTER THAT MOM WILL BE PROUD OF
I WANT TO LEAVE THIS HOUSE
BEEP
SENT
OK
HAVEN'T I ALREADY DECIDED ON THAT?!!

OK...OKAY! SENT!!
NEXT IS FINDING A CHANCE TO TELL HIM IN PERSON
I SHOULD FOCUS ON MY JOB NOW!! AND BRING OUT THE BEST IN 'YUKIR SHIBUYA'!!!
I MUST CONVEY TO THE OTHER 80% THAT IT IS GREAT THAT SHIRO IS THE SEIYUU FOR YUKIR!!' !!
YOU'RE NOISY!!
SORRY!
....
AND THEN
10/15(土)21:33
Shiro
RE: Sorry
Good evening! I'm sorry! I can't go!

OOAGIRI-SAN
COULO YOU DELIVER THESE MATERI-ALS FOR REFER-ENCE TO SHIRO AS FAST AS POSSIBLE?
AH, OKAY. WHAT EXACTLY DID YOU SENO IN SUCH A BIG BOX?
THEY ARE ALL WHAT I FEEL SHIRO MIGHT NEED NOW
OH, ALRIGHT. NOT A PROBLEM!
THANK YOU VERY MUCH
...SAY, MIZUKI
JUST WHAT DID YOU SENO TO SHIRO?
AH, THAT?

THEY ARE ALL FROM MANY DIFFERENT RESOURCES THAT CAN BE USED AS REFERENCE TO CONSTRUCT SHIRO'S CHARACTER IN THE ANIME.
ACTUALLY, I WANTED TO PASS IT TO HIM DIRECTLY
BUT HE TOLD ME THAT HE WILL BE BUSY THESE DAYS
.....
ISN'T IN ENOUGH TO JUST LEAVE ALL THIS TO YAMADA?
NO MATTER HOW YOU LOOK AT THIS, DON'T YOU THINK YOU ARE DOTING ON HER TOO MUCH?
ISN'T IT ALREADY MORE THAN WHAT A 'SEMPAI' SHOULD DO...?
THAT'S RIGHT, HUH...
... YES, IT'S TRUE ...
DON'T TELL ME I HAVE FALLEN FOR HER?!
.....
I LOVE HER.

I
LOVE HIME-CHAN.
...NO WAY...

... IS ACTUALLY A REALLY NICE SEMPAI...
... MIZUKI-SEMPAI...
touched
WHAT DID MIZUKI-SEMPAI SEND?
To Shiro'
found something suitable for Yukio's character
may can be use as reference. after collecting them, I'm sending this to you. I hope it can help you as reference. Please accept.
Mizuki
WOAH!
.....
.....
... AS I THOUGHT, I NEED TO QUICKLY SPEAK WITH KUDOU SENRI
AFTER THAT I MUST PUT MYSELF TOGETHER AND FOCUS ON WORK!!
TO TELL HIM THAT I CAN'T GO TO HIS HOUSE EVER AGAIN!!

I SHOULD WAIT AND TELL HIM HERE BEFORE THE RECORDING...
WA! JUST LIKE A STALKER
.....
... FROM NOW ON, WILL I EVER PASS THIS SET OF SLIDING DOORS AGAIN...
Shakes

JUST WHAT AM I THINKING ABOUT...?!
I CAN'T DO THAT!!
IS IT GOOD?
YES! VERY!
IT...
... HEY
哇啊啊啊啊啊啊啊
ISN'T LIKE THAT!!

WHAT ARE YOU DOING?

Intimidating Aura
陰風陣陣
WOAH... ONII-CHAN...
IF YOU DO THIS SORT OF THINGS, YOU CAN BE REPORTED TO THE POLICE YOU KNOW...?
NOW ISN'T THE TIME TO FEEL SCARED
I HAVE TO TELL HIM...!
ERM... THAT...
Frozen

IS IT BECAUSE YOU ARE SICK OF KEEP EATING OMELETTE RICE ALREADY?
ABOUT YOUR PREVIOUS REPLY THAT YOU WON'T BE COMING TO EAT THE OMELETTE RICE...
WHAT... WHAT'S WRONG ONII-CHAN ...?
... HEY
BESIDES, THE OMELETTE RICE THAT ONII-CHAN MAKES IS DELICIOUS!!
NO... NOTHING LIKE THAT!!
... IS THAT SO
IT'S JUST THAT RECENTLY, DUE TO CERTAIN REASONS, I CAN'T COME...
THAT'S GREAT

KUDOU SENRI
IN THAT CASE
COME OVER WHEN YOU HAVE THE TIME

YOU'RE TOO MUCH
JUST WHY IS IT
WHY ARE YOU SMILING LIKE THIS NOW...?

BUT I
STILL HAVE TO SAY IT
BECAUSE THIS IS FOR MY DREAM
...WON'T...

I'M SORRY.
I WON'T COME ANYMORE
SHOULD BE ENOUGH
LIKE THIS

THIS IS FOR MY DREAM

BUT
WHY IS IT?
THAT MY TEARS WON'T STOP FLOWING?

おたよりください♪
寒くなったのでまた温泉に行こうと思います。待ってます。幸せです。
あて先
〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 花とゆめ編集部
南マキ先生係

GOGO 花とゆめ 元東京都の白兎ちゃん大すき♡ サガみつき

ALL YOU NEED TO DO IS PROTECT THE FACT THAT YOU'RE A GIRL AND BECOME GOOD FRIENDS WITH HIM. ISN'T THAT A GOOD THING?
AND THEN, YOU CAN EVEN GAIN SOME TIPS ABOUT BECOMING A BETTER SEIYUU TOO...
YOU WERE EVEN INVITED OVER TO HAVE DINNER AT HIS HOUSE
WHAT'S SO BAD ABOUT THAT?
BY NOT GOING THERE SUDDENLY, ISN'T THAT WEIRD?
THIS ISN'T THE RIGHT TIME
YES...
YOU SHOULD HAVE TOLD ME ABOUT SOMETHING LIKE THIS EARLIER
-- THE POINT IS
I HAVE ALREADY TOLD HIM I WON'T BE GOING TO HIS PLACE ANYMORE. WHAT SHOULD I DO?!!
-- HOWEVER, I

DID TO KUDOU SENRI.

enjoy?
Anime Style
Hetalia Fans
Visit
AQA
Exam's
Forum!

aqua scans

http://aquascans.activeboard.com/

Raws: 夜莺&白选馆汉化组
Translation: Hidden Masked
Edition: historychic09 & Kougyoku Ren

追逐夢想!
聲優志願 多彩青春★
SENRI, WHO WAS TOLD BY SHIRO THAT "HE WILL NEVER COME AGAIN" WILL...?
被小白說了「再也不會來了」的千里會...?
声優かつ!
voice.54
★HC「声優かつ!」最新⑧巻&「シアワセ食卓」絶賛発売中!!
南マキ
構成協力:加藤優一・藍かおり・
堀江紘芸・椰乃優子・春谷捷子

夜鷺&白蓮龍漢化組
日：YI 翻譯：Z
校對：Aka 修圖：Msk
嵌字：S 監製：S
夜鷺工作室
http://www.nyxcomic.com/
百度貼吧
http://tieba.baidu.com/真的是醬嗎

瑞希 一超人氣偶像組合AQUA的一人。雖然儘量避免和其他人有過深的接觸、但還是注意到自己喜歡姬這件事。並把這件事告訴了身為同伴的周麻。

ARE YOU MAKING OMELETTE RICE AGAIN?
-- NO
I WON'T BE MAKING OMELETTE RICE AGAIN
HAYASHI, PLEASE ACCEPT ALL OF THIS
EH?
ISN'T THIS ALL THE INGREDIENTS FOR MAKING OMELETTE RICE...?
Thump
I DON'T
NEED IT ANYMORE

THAT BEING FRIENDS WITH KUDOU SENRI WASN'T BAD
早上好！
早上好！
.....
EVEN THOUGH PRODUCER YAMADA SAID
BUT I THINK IT'S BETTER TO STICK TO WHAT I SAID THAT 'I WON'T COME ANY-MORE'
BECAUSE
YUKIR SHIBUYA FORUM
Let s discuss about Hangyaku Octaha s Yukir Shibuya!!
new thread
faq
poll
discussion
Currentiy writing on this page
1 2 3 4 5 > »
Topic
Hits
Thread
Type
About the anime's seiyuu
450
AKINA
animation
What do you think about Shiro?
207
haylma
animation
Disappointed with the anime
812
BlackCat
animation
If Yukir Shibuya-sama's seiyuu were...
322
aruma
animation
[Shiro] Let's all sign a petition to ask...
261
SaYa
animation

別冊花とゆめ 4月号
大好評発売中!!
最新48巻 4/25 同日発売!!
コミックスの続きは読んだ?
大河ロマン
華麗で優雅な弓道の世界
皇女への自信とは…!?
カラスの仮面
美内すずえ
ふるく
速水真澄
白クキシード・メモパッド
速水社長の真白なタキシードに書けるメモパッド
執事様のお気に入り
村長さん
月の輝く夜に
日渡早紀 山田南平／菅野文
立野真琴 サカモトミク 水壬涼二
林えりか／風夜峰央

□□□

ARE REALLY SCARY

YUKIR SHIBUYA'S FANS...

STUFF ABOUT CHASING AFTER MY DREAM

SHOULD I SCROLL DOWN FURTHER? IT'S THE MEAN...

I'M STILL TOO INEXPERIENCED

HIME!! BAD NEWS!!

Panics

Pulls open

IT'S BETTER IF I JUST FOCUS ON MY WORK NOW

KUOOU SENRI?!
KUDOU SENRI, HE...
WHAT... WHAT'S WRONG, MITCHI?!!
BAD NEWS, HIME
THAT... THAT IS... KUDOU SENRI-KUN...
... IS THAT SO?
ABOUT HANGYAKU OCTALIA'S SHINAGAWA, YOU PORTRAYED IT REALLY WELL
girls from the film department

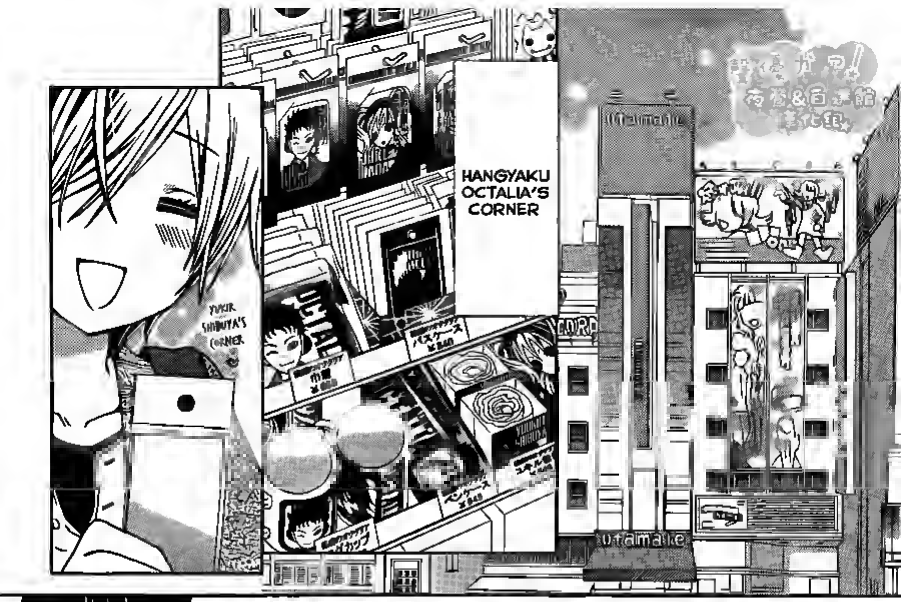
smiles
THANKS FOR THE COMPLIMENTS!
AH!
EH--?!!!
THAT KUDOU SENRI ACTUALLY SMILED ...?!!
YUP, I'M NOT SURE WHY BUT HE HAS BEEN LIKE THIS THE ENTIRE DAY
COULD THERE BE SOME CHANGES IN HIS WAY OF THINKING
.....
... SO IT'S LIKE THAT...
... COULD IT BE... THAT HE WANTS TO MAKE NEW FRIENDS BESIDES SHIRO...?

FOR MY DREAM, BECAME DETERMINED
I TOO
OH, IS THAT SO?
NO, I'M JUST HERE TO OBSERVE AND LEARN
WEIRD... ARE YOU SUPPOSED TO APPEAR TODAY, SHIRO?
THAT'S GREAT
ネット&コミック
オンラインゲーム
コミック&雑誌
コミックリンク
シャワーブース
HOT Meet
¥100／15分
HOT Meet
IT SEEMS THIS TIME, KUDOU SENRI WON'T BE HERE
THE SCOUT DID NOT HATE ABOUT HIS APPEARANCE TOO
I MUST WORK HARDER

... I SEE...
THE FANS ALL LIKE THIS PART OF HIM...
YUKIR SHIBUYA FORUM
Let's discuss about Hangyaku Octalia's Yukir Shibu
What exactly do you like about Yukir Shibuya?
That he's actually really clumsy!!
How he doesn't like to get close to anyone else. I feel like hugging him!
Even though he is strong and merciless...

I GET IT. THE CHARACTERISTICS THAT EVERYONE LIKES VARIES FROM PERSON TO PERSON
THAT'S REALLY TOO MUCH...
WHY DOES IT FEEL LIKE AS I SCROLL DOWN, THERE SEEMS TO BE MORE PEOPLE FIGHTING OVER WHO YUKIR LIKES
ONLY OKACHIMACHI IS SPECIAL TO HIM, OR HE'S ACTUALLY A SEDUCTIVE UKE WHO WANTS SHINAGAWA TO TAKE CARE OF HIM
TAKE CARE? WHAT DOES THAT MEAN?
CLUMSY YET MERCILESS, DOES NOT ASK FOR ANYTHING IN RETURN AND HE'S REALLY STRONG
NOT SHINAGAWA! I THINK YUKIR LOVES UENO TOO MUCH. LOL
Giddy
ACTUALLY, HE LOVES SHINAGAWA!

NOTE: SHIRO IS READING THE FANGIRLING OF THE FORUM.


HANGYAKU OCTALIA'S CORNER
YUKIR SHIBUYA'S CORNER
Utamaro

THAT ...THAT IS...
AH! THIS IS NEWLY RELEASED!
AT THIS SORT OF PLACE, YUKIR SHIBUYA'S FANS WON'T COME HERE OFTEN RIGHT?
AH!
THERE'S A YUKIR SHIBUYA'S CORNER NOW—
SHOULD I BUY THIS?
DO YOU LIKE YUKIR SHIBUYA?

ERM... YES...
LIKE...
WHAT DO YOU LIKE ABOUT HIM?
COOL...
HOW COOL AND HANDSOME HE IS...?
ALSO THAT DANGEROUS AURA AROUND HIM ISN'T BAD EITHER!
YUP!! DURING THE ANIME AIRING, I WAS REALLY ELATED!
PREVIOUSLY ON EPISODE 5: WHEN YUKIR SHIBUYA DEBUTED, I WAS KNEELING ON THE FLOOR WHILE WATCHING ITH
WHAT SHOULD I DO?
ERM...
TO LET THEM FEEL MORE HAPPINESS ...

I'm really grateful to you
Excited
TO MAKE EVERYONE LIKE MY ACTING
AH, THERE'S A YUKIR SHIBUYA FORUM IN MY PHONE!!
WHAT SHOULD I DO?
EH?!
... DID YOU FEEL THAT...
THAT PERSON JUST NOW ALMOST HAD THE OF VOICE YUKIR SHIBUYA?!
RECORD

[858]
2012/10/09 (日)
02:17:50.94
ID:B1K8Bipo
I hope that Yukir
Shibuya who is always
alone will make friends!
[859]
2012/10/09 (日)
07:35:20.27
I SINCERELY WISH KUDOU SENRI WILL MAKE SOME 'FRIENDS'
...ALWAYS ALONE...

IF THIS GOES ON, HE MIGHT JUST MAKE SOME NEW FRIENDS...
IT LOOKS LIKE KUDOU SENRI IS IN HIGH SPIRITS AGAIN TODAY
... IT'S STILL THE SAME
閃光
sparkle
閃光
... ACTUALLY, IF SHIRO BECOMES FRIENDS WITH HIM, IT ISN'T A BAD THING ...
AH!
FOR MY DREAM, I HAVE ALREADY MAKE MY DECISION
Bumps
WA
搖頭
搖頭
Shakes

SORRY
... KUDOU SENRI
AH
smiles
Heart Beats
EH?

... THAT SMILE JUST NOW...
IT DOESN'T SEEM NATURAL
SOMEHOW I FEEL THAT
WHY IS THAT SO?

KUDOU SENRI'S SMILE
WAS IT ALWAYS LIKE THAT?

おたよりください

すっと長かった髪をバッサリ切りました。びっくりするほど頭が軽いです。

あて先
〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 花とゆめ編集部
南マキ先生係

SHIRO CRIED BECAUSE OF ME
WHAT DID I DO TO HURT HIM?
... FOR THE SAKE OF NOT HURTING ANYONE ELSE
THIS TIME
I DECIDE TO ALWAYS KEEP MY SMILE
GONZALES

YOUNG MASTER SENRI
WHAT'S WRONG?
LET'S GET WET!
SHIRO HASN'T BEEN COMING LATELY.
Smiles
DID THE BOTH OF YOU HAVE A FIGHT?
SHIRO, HE
WON'T BE COMING ANYMORE
HUH?
THAT'S WHY

SHIRO, HE
WON'T BE COMING ANYMORE
supermarket music
Shock
伊拉貝雅
supermarket

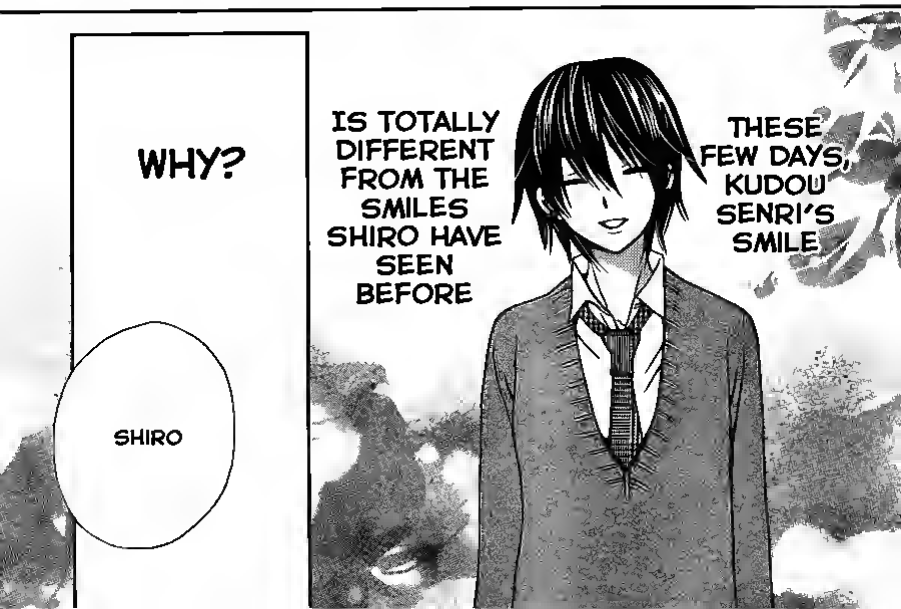
HIS SMILE
おいしい玉子
OF WHAT HAPPENED WITH KUDOU SENRI
WHEN I SEE EGGS, IT REMINDS ME
JUST WHAT HAPPENED
JUST WHAT IS THIS UN-NATURAL FEELING THAT I FEEL
KUDOU SENRI'S SMILE...

※Thump
ガキャーン!!
...BUT
I ALWAYS FELT THAT IT WAS REALLY, REALLY WARM

SHIRO !!!
HAYASHI... HAYASHI...?
SHIRO !!
HUG TIGHTLY!! 花緊!!
TO BE ABLE TO MEET YOU!!! IT'S REALLY GREAT!!
WA!
YOUNG MASTER SENRI HAS ALREADY STARTED SPARKLING. SO I BEG YOU, PLEASE GO TO SEE HIM!
YOU ARGUED WITH SENRI, DIDN'T YOU?
ERM... WAIT... I... WE DIDN'T ARGUE ABOUT ANYTHING
THEN GO THERE RIGHT NOW!!
EH?!

YOUNG MASTER SENRI BECAME REALLY WEIRD
THESE FEW DAYS, HE'S ALWAYS SMILING FOR NO REASON

I SEE


WHY?
SHIRO
IS TOTALLY DIFFERENT FROM THE SMILES SHIRO HAVE SEEN BEFORE
THESE FEW DAYS, KUDOU SENRI'S SMILE

SHIRO IS THE GOOD FRIEND THAT YOUNG MASTER SENRI FINALLY MANAGED TO MAKE!
PLEASE HELP YOUNG MASTER SENRI!!!
IF THERE COMES A DAY
IF YOU SEE SOMEONE WHO NEEDS HELP
PLEASE HELP THEM LIKE A LOVELY BLAZER WOULD DO!!

WITHOUT SAYING
IT MUST BE BECAUSE SOMETHING HAPPENED TO KUDOU SENRI
DO I STILL NEED TO ASK "WHY"

ガシャン
I MUST DEFINITELY GO THERE
EVEN THOUGH MY DREAMS ARE IMPORTANT
MY FRIENDS ARE EQUALLY IMPORTANT
ALSO, HE BECAME WEIRD
I WON'T COME HERE ANYMORE
IT MOST LIKELY IS BECAUSE OF ME

I CAN'T
LEAVE HIM ALONE
SHIRO IS
THE GOOD FRIEND THAT YOUNG MASTER SENRI FINALLY MANAGED TO MAKE!
ding dong~
NE

Pants
Pants
KUDOU SENRI
JUST WHAT CAN I DO FOR YOU?

Meanwhile in the Internet
Right. And that was one hell of cliff-hanger.
historychic
Let's make a toast for EVERYONE to celebrate!
Kougyoku Ren
It looks like it was yesterday when we were stuck on chapter twenty-something.
I can't believe we finally reached Japan!
Hidden Masked
Aqua sweet Aqua
Mitsu
I just hope Hime doesn't do anything idiot again...
For Yukina, Samurai Heart (ex-Yorozuya) and AQUA!!!
CHEERS!!!
Yeah, but what should we do now?
Can I have more projects, please?
nods
HUH ?!
To our supporters and readers: Thank you very much for your preference!
THERE'S NO WAY WE'RE DROPPING THIS PROJECT!!!
Fangirl Guest

aqua scans
http://aquascans.activeboard.com/

Raws: 夜莺&白选馆汉化组
Translation: Hidden Masked
PRing: Simply Anonymous
Edition: historychic09 & Mizuouji
QCing: Mizuouji

AQUA Scans is Recruiting JAPANESE TRANSLATORS!!!
If you're interested please send an email to:
kougyoku.ren@yahoo.com
Or join our forums!!
We want to pick at least one of these lovely series!!
is it the HAWT baseball lover?!
the moe maid-ron?!
the slice-of-life shoujo team?!
the lovely master-servant couple?!
Who would be the next AQUA Scans' Idol?!
the devious loli and her pet?!
the kogamine-ish demon?!
http://aquascans.activeboard.com

追逐夢想！ 聲優志願 多彩青春☆

声優カラ！

DREAMS MAY BE IMPORTANT, BUT MY FRIENDS ARE JUST AS IMPORTANT TOO.

voice.55

★HC「声優カラ！」①～⑧巻&
「シアワセ食卓」絶賛発売中！！

南マキ

構成協力 加藤陽一・織かおり・
橋立鮎美・倉乃綾子・藤谷燈子

YAMADA! DID YOU JUST SAY THAT YOU ENCOURAGED SHIRO TO BECOME CLOSER FRIENDS WITH KUDOU-KUN?
... WHY DID YOU LET HER GO...?
EH?!
THAT'S RIGHT
I FEEL THAT THIS IS A CHANCE TO TEST HER.
夜鶯&白選館漢化組
原: YI 翻譯: Z 校對: S
修圖: Msk 嵌字: S 監制: S
http://www.nyxcomic.com/夜鶯工作室
http://tieba.baidu.com/真的是夜鶯百度貼吧

I WOULD LIKE TO SEE IF SHE IS CONSCIOUS AND AWARE AS SHIRO.
BY BEING GOOD FRIENDS WITH KUDOU SENRI AS SHIRO, THERE'S A HUGE RISK OF HER BEING FOUND OUT AS A GIRL.
IF SHE WANTS TO MAINTAIN A FRIENDSHIP THAT I AGREE WITH,
SHE HAS TO BE PREPARED FOR THE CONSE-QUENCES.
IF SHE IS AWARE OF THIS RISK AND YET SHE STILL WANTS TO BE FRIENDS WITH HIM,
I MIGHT CHANGE MY MIND.
HOW CRUEL ...
stands up
... WHERE ARE YOU GOING MIZUKI?

NO... I'M JUST GOING TO THE TOILET...
....
HIME...!
ドゴッ
Bump!
YOU— ARE OKAY, RIGHT?

.....
YOU...
WHAT ARE YOU DOING?!
Pushes away
AHHH!
AH

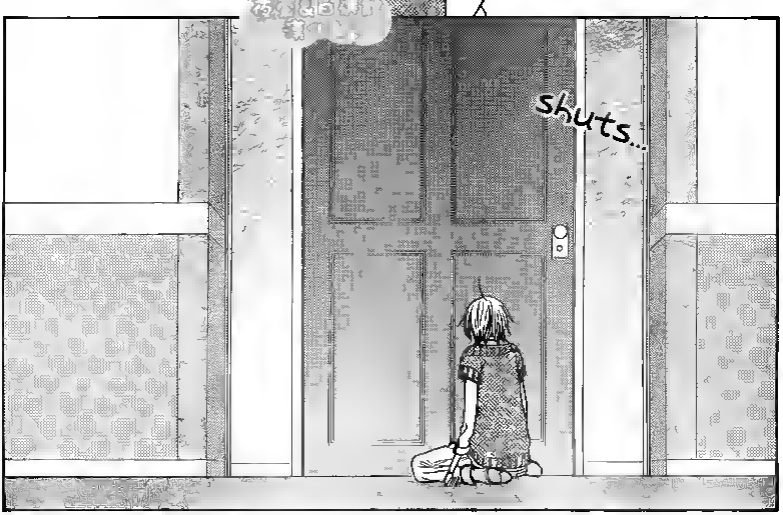
FORGET IT
... THIS IS BAD. I WAS TOO EMO-TIONAL AND HUGGED HIM IMMEDI-ATELY...
MY IDENTITY AS A GIRL MIGHT BE DISCOVERED!!!
THAT, THAT...
I HEARD FROM HAYASHI THAT RECENTLY ONII-CHAN HAS BEEN ACTING WEIRD.
I'VE BEEN THINKING, IF IT'S BECAUSE I SAID 'I WON'T COME ANYMORE' LAST TIME...
ONII-CHAN ACTUALLY REALLY LIKES ME!!
WHEN I THINK ABOUT HAT, I GET RESTLESS...
IF IT'S LIKE THAT, COULD IT BE THAT ONII-CHAN...

MONTHLY LaLa 5月号
3月24日(土)発売
豪華ふろくつき♥
開幕☆ロマンス新伝説!!!
期待の新連載!
表紙&巻頭カラー
52P
大奥をめぐる古代ファンタジー
ヒノコ
真実の伝説が伝わる時代、不思議な力を持つ少女が!?
津田雅美
3号連続ステーショナリーふろく第2弾
期待の新連載
あきづき空太デリィル
「幸福の白雷鳥」
ペンケース&クリアブックベーカー
by あきづき空太
巻頭特別シリーズ最強カラー!!
超人気スペクタクルコメディ
ヨクトの能力完成
に関するトラブルが続出する!?
菜鳥ヒメコ
TVアニメ大絶賛放送中!!
超人気、あやかし契約奇譚
夏目友人帳
緑川ゆき
絶世レイコの妃選を巡る冒険!!
豪華豪華全員サービス
「夏目友人帳」by緑川ゆき
ニャンコ先生ぬいぐるマスコット
ドアふろく
なかじ有紀/藤崎まつり/田中メカ/
時計野はり/藤原ヒロ/さきいる/可歌まと/
あきづき空太/雪フタル/天乃忌/松雄キクノー

I CAN'T COME IN,
EVEN THOUGH I REALLY LIKE ONII-CHAN,
BUT I'VE REALIZED
IT CAN'T GO ON LIKE THIS.
I HAVE MY DREAMS TOO.
-- I MUST CONVEY IT TO HIM.

MY FEELINGS
UNTIL I FULFIL MY DREAM TO BECOME A PROFESSIONAL SEIYUU,
--- EVEN THOUGH I CAN'T COME UP WITH ANY REASONABLE EXCUSE
IT'S TO BECOME SOMEONE ELSE'S STRENGTH
I CAN'T VISIT ONII-CHAN AT THE MOMENT, LIKE I USED TO.
SORRY FOR SUDDENLY SAYING ALL THESE THINGS.

I UNDERSTAND.



GOOD 花ゆめいと 声!優か! 石川県 パンダあんだ

DIDN'T UNDERSTAND.
AGAIN...
THAT SMILE.
KUDOU SENRI, HE

WHY DID HE HAVE THAT KIND OF EXPRESSION?
WHY...
I SMILED TILL THE VERY END.
WHAT SHOULD I DO-...
I DON'T UNDERSTAND.
EVEN THOUGH I REALLY LIKE ONII-CHAN,
IT CAN'T GO ON LIKE THIS.

UNTIL I FULFIL MY DREAM TO BECOME A PROFESSIONAL SEIYUU,
I CAN'T VISIT ONII-CHAN AT THE MOMENT, LIKE I USED TO.
COULD IT BE THAT IT WASN'T ME WHO HURT HIM?
-- IF THAT'S THE CASE
CHATTER
AT THIS TIME, WHAT EXPRESSION SHOULD I MAKE AND WHAT SHOULD I SAY TO HIM?

Chatter
Chatter
EH--
KUDOU-KUN, DID ANYTHING HAPPEN? TO MAKE YOU DYE YOUR HAIR--
SO HANDSOME--!!
hurries
hurries
hurries
WHAT EXACTLY HAPPENED TO SENRI-KUN--
SOMEHOW IT FEELS LIKE HE DIDN'T EVEN LOOK AT US--
HE EVEN WORE SUNGLASSES!!
NORMALLY, HE WILL AT LEAST STILL REPLY TO US--

I DON'T KNOW WHAT SORT OF EXPRESSION I SHOULD HAVE.
EVEN THOUGH I DYED MY HAIR ON PURPOSE TO ATTRACT OTHER PEOPLE'S ATTENTION AND I EVEN TRIED WEARING SUNGLASSES.
BUT IS THIS ALRIGHT?
RECENTLY, THE YUKIR SHIBUYA'S FORUM HAS BEEN REALLY ACTIVE—
AH, THAT'S BECAUSE YUKIR SHIBUYA IS REALLY POPULAR.
BUT SHIRO-KUN, WHO PLAYS YUKIR SHIBUYA DOESN'T SEEM TO BE WELL-RECEIVED...
DON'T JUDGE SHIRO-KUN BY HIS APPEARANCE. HE'S ACTUALLY REALLY AFFECTED BY IT.

ONII-CHAN... KUDOU-KUN
BUT I'VE REALIZED
IT CAN'T GO ON LIKE THIS.

THIS IS FOR YOU!!
DID... DID YOU DYE YOUR HAIR...?
shakes
ERM, THAT...
WELL THEN, GOOD BYE!!
Runs away
.....
A BENTO?

—To Onii-chan—
—Thank you for always making me delicious omelette rice.
—As a form of gratitude, I tried to make omelette rice for Onii-chan too.—
I shall work hard so that one day I can get to eat Onii-chan's omelette rice again.
-Shiro
Thank You
WHAT'S HAPPENING?
THIS FEELING IS...

THE ACTUAL RECORDING IS STARTING! PLEASE GATHER AT THE RECORDING STUDIO!!
夜空&白い館
SHIRO-KUN, COULD YOU REPEAT IT FROM THAT PART AGAIN?
HE WANTED TO WORK HARDER, YET HE HAS FORGOTTEN HIS CHARACTER...
... IT'S WORSE THAN THE PREVIOUS TIME.
IF THIS GOES ON, THEY MIGHT JUST HAVE TO REPLACE HIM.

... IF IT'S LIKE THIS
HE WON'T BE ABLE TO ACHIEVE IT NO MATTER HOW LONG HE TRIES. YOU'RE STILL FAR FROM YOUR DREAM.
I CAN'T VISIT ONII-CHAN AT THE MOMENT, LIKE I USED TO.
SORRY FOR SUDDENLY SAYING ALL THESE THINGS.

HEY! YOU AMATEUR!
HOW LONGER ARE YOU GOING TO CONTINUE BEING AN AMATEUR?

抓住
GRABS
SHOULDN'T YOU BE "YUKIR SHIBUYA" RIGHT NOW?
HEY YOU! EVEN IF YOU WANT TO CHANGE AND IMPROVE ON THE FLAWS THAT OTHERS HAVE POINTED OUT,
BUT YOU HAVE COMPLETELY IGNORED OTHER'S OPINIONS AND EVEN FORGOTTEN YOUR CHARACTER!
HURRY UP

IF YOU CAN'T DO IT
JUST STOP BEING A SEIYUU
AND GROW UP.

releases
KU... KUDOU-KUN?!
shock
... I APOLO-GISE. PLEASE CONTINUE
I

JUST WHAT AM I SAYING
SOPPY
JUST WHAT IS WITH HIM...?
SOPPY
... THIS IS THE FIRST TIME SEEING KUDOU-KUN LIKE THIS.
IS SHIRO-KUN ALRIGHT?

I DON'T EVEN UNDERSTAND WHAT IS GOING ON WITH ME RIGHT NOW

Heart Beats...
... ONE MORE TIME...

I JUST SIMPLY ...
PLEASE LET ME TRY AGAIN!!
HOPED THAT YOU WOULD COME BACK AGAIN.

I JUST SIMPLY
GOOD, OK!
HOPED THAT YOU WOULD COME BACK AGAIN.
SHIRO-KUN, YOU DID A MUCH BETTER JOB!!

THAT'S ALL I WANTED.

MANGAHERE.COM

AQUA Scans

presents

Seiyuu Ka-! ch. 56

brought to you by

Raws: 夜莺&白选馆汉化组

Editing: Historychic09 & Mizuouji

Translation: Hidden Masked

Proofreading: SimplyAnonymous

Quality Checking: Mizuouji

"A lot of people worked really hard on this, and all they ask is for you memorise their names."

-Homer J. Simpson.

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

AQUA SCANS
IS RECRUITING
We want to scanlate for YOU wonderful projects but we need extra hands! We're in need of.
-chinese translators
-japanese translators
-cleaners
Join our forums and check the recruitment section or send an email to kougyokuren@yahoo.com
EVEN A SINGLE PERSON CAN BE THE DIFERENCE BETWEEN DAYS AND MONTHS OF WAIT IN ORDER TO READ BEAUTIFUL MANGA!
http://aquascans.forumotion.com

MANGAHERE.COM
http://www.nyxcamic.com
http://tieba.baidu.com/真的是聲優嗎 百度貼吧

追逐夢想！
聲優志願
多彩青春★

夜鶯&白選館漢化組
圖源YI
翻譯Z
修圖msk
嵌字&校對aka

偶爾也要
有甜美的樣子…對吧♥

絶好調
カラー
31P

声優かっ！

voice.56

南マキ

HC「声優かっ！」最新9巻 5月18日金発売！
よみきり短編集「シアワセ食卓」もヨロシクね♪
構成協力.加藤陽一 鏡かおり 橋立鮎美 榛乃ゆき 葉ゆゑ

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGANEREDOM

小白：鬼畜系的學子。完全沒有被發現是女生。↓

久遠千裏：1年普通組。人氣急劇上升的偶像藝優。抓對象嚴厲心態。

山田：大型制作公司的藏鏡監制。決定怎養她。是個S。

劇情簡介——為了成為超人氣動畫系列《甜心美少女》主角聲優而進入聲學院聲優科的姬。何班的有著在入學前就集人氣與實力一身的久遠千裏。看上了姬的山田P。讓了讓她早日成為人氣聲優。讓姬以「就是身份不明的美性聲優——小白」出道。同一事務所的前輩瑞希也為姬能實現夢想而加油。

有一天，不知道小白＝姬的千裏，小白帶回了家。看到小白的笑容，千裏的心扉也漸漸打開。然而瑞希卻非常在意小白和千裏的關係。

出演的動畫開始放送了，越來越喜定投身工作的小白告訴千裏「直到成為一流聲優為止都不會再來見他」。

但是之後的收錄中小白卻陷入了劇作角色的困境。看著小白為難的樣子千裏想起了小白所說過的話。雖然因為自己對小白的感情而困惑。但依然是希望小白能快點成長起來，不經意間呵斥了小白一頓。因為千裏的話而不再迷惘的小白，終于迎來了「美麗海利亞」最後的收錄——

MANGANEREDOM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

If he's also good looking, I could also nurture him till he reached the MAD level!!
AHAHA
DUE TO THE RECORDINGS THESE PAST FEW DAYS
UME REALLY DOESN'T HAVE ANY MORAL INTEGRITY. . SORRY
I HEARD THAT!

A FEW SEIYUU MAGAZINES HAVE REQUESTED FOR AN INTERVIEW WITH YOU.
I HAVE ACCEPTED THEM ON THE CONDITION THAT YOU WON'T SHOW YOUR FACE.

JUST HOW DOES HE LOOK LIKE? IT REALLY MAKES ONE CURIOUS.
SOMEHOW IT FEELS THAT THE PEOPLE AROUND ME HAVE BEGUN TO CHANGE THEIR IMPRESSION OF "SHIRO".

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

... EH
WHY... WHY IS IT WITHOUT MEETING EACH OTHER?
AH?
press down
AH
YOU BASTARD. IF I TELL YOU TO DO IT, YOUR ONLY OPTIONS ARE YES OR YES, ISN'T THAT RIGHT?
AH, SORRY!!
FILL IN ALL OF THESE INTERVIEWS SHEETS BY TOMORROW.
Takes out
SIMPLY PUT, THIS IS YOUR 'STANDARDIZED BOOK'. USE THAT AS A REFERENCE TO FILL IN THE SHEETS.
I WILL CHECK IT TOMORROW!
IT'S SO THICK!!

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

THE NEXT TIME WILL BE MY LAST RECORDING FOR 'HANGYAKU OCTALIA' ...
ARE YOU STILL CLOSE TO KUDOU SENRI NOW?
... SHIRO
....
...NO...
SINCE THAT TIME ONWARDS, BESIDES FROM AT WORK, I HAVEN'T SEEN HIM...
.....
IS THAT SO...
GOT IT.
HURRY UP AND GO BACK NOW
?

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

... BUT TO HAVE SO MANY INTERVIEWS ISN'T AN EASY ACCOMPLISHMENT, RIGHT?

JUST LIKE THAT, IT WAS ALREADY MORNING.

I'VE BEEN FILLING IN THE INTERVIEWS THE WHOLE NIGHT.

Yuosly

SHOULDN'T YOU BE 'YUKIR SHIBUYA' RIGHT NOW?

EVER SINCE THAT RECORDING, I'VE STOPPED BEING CONFUSED ...

... HE MUST HAVE SAID THAT

BECAUSE OF SHIRO

THE NEXT RECORDING WILL BE THE LAST ONE...

Turns head

COME TO THINK OF IT, HE ISN'T HERE

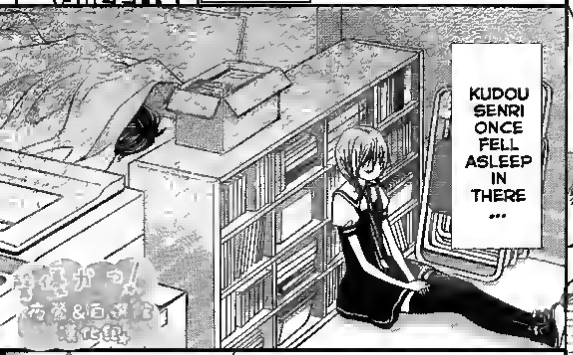
Senri's seat

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGANEBE.COM
MANGANEBE.COM

WHAT CAN I DO FOR KUDOU SENRI?

キーン コーン



MANGANEBE.COM
MANGANEBE.COM

MANGAHERE.COM

ぽっちゃり重い。きみが大好き。

ぽっちゃり女子×マニアック男子3たび。

しぽちゃまに

カラー31P by平間要

待望の…短期集中連載開始♡

付き合いだして初めての夏がくる。何もない…ハズがありません!!!

花とゆめ12号(5/19(土)発売)をお楽しみに♡

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

EVEN THOUGH HE HAS RETURNED TO NORMAL, WILL HE STILL CONTINUE GIVING THAT WEIRD SMILE IN SCHOOL...?
...HEY
stare
HE DYED HIS HAIR BACK...
HE'S REALLY HERE ...
Turns over

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

DON'T EVER SHOW THAT KIND OF WEIRD SMILE AGAIN!!
... WEIRD SMILE...?!
IT'S THE NORMAL KUDOU SENRI...
... WHAT NONSENSE ARE YOU TALKING ABOUT?
HEHEHE
IT ISN'T FUNNY. I'M JUST REALLY RELIEVED,
... WHAT'S SO FUNNY ABOUT THAT?

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

... KINO HIME...
... WEIRD PERSON...
... THAT'S GREAT
IN ANY CASE, KUDOU SENRI HAS RETURNED TO NORMAL.
AS HIME, JUST WHAT CAN I DO FOR KUDOU SENRI?
AND AS SHIRO, WHAT I CAN DO FOR HIM IS...
-- THE THINGS THAT I CAN DO AS SHIRO...
Green Room

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

AT THIS POINT OF TIME, I CAN ONLY THINK OF ONE THING.
ARE YOU ALRIGHT, SHIRO-KUN?
I'M REALLY GRATEFUL.
TODAY IS
'HANGYAKU OCTALIA' LAST RECORDING
IT IS THE MOST EXCITING SCENE BETWEEN THE CHARACTER THAT I ACT, YUKIR SHIBUYA, AND THE CHARACTER THAT SENRI ACTS, SHINAGAWA.
YUP!!
THERE WON'T BE A PROBLEM.
IF KUDOU-KUN ERUPTS AGAIN LIKE LAST TIME, EVERYONE WILL STOP HIM.
THE HIGHLIGHT IN THIS EPISODE WILL BE YOUR FIGHT WITH KUDOU SENRI

MANGAHERE.COM

GOOD MORNING
GOOD MORNING!!
WHEN YUKIR SHIBUYA IS BEATEN BY SHINAGAWA,
HE REMINISCES ABOUT THE ONLY GIRL HE WAS ATTACHED TO AND CALLS OUT THE NAME OF THAT GIRL.

YUKIR SHIBUYA'S HIDDEN SECRET HAS BEEN DISCOVERED BY SHINAGAWA,
THEREFORE THIS IS THE SCENE THAT YUKIR SHIBUYA GOES TO KILL HIM.

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

AND I CAN'T GO IN AND OUT OF HIS HOUSE LIKE BEFORE.
THE DISTANCE BETWEEN US HAS GROWN EVEN FURTHER.
NEXT, LET'S RECORD SCENE 124 TO SCENE 169 ALTOGETHER
THAT ME, AS 'SHIRO', IS ABLE TO BE

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

WHAT DO YOU WANT FOR YOUR 'BUSINESS' TODAY?
SHINAGAWA,
I WANT YOUR LIFE!
IN THE VERY SAME PLACE.
TODAY, WE SHALL PLACE YOUR LIFE ON THE LINE.
I HAVE OFTEN BEEN CRITICIZED THAT I LACK THE INTENSITY.

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

IT'S BECAUSE I WAS FAR FROM BEING AWARE AS A PROFESSIONAL SEIYUU.
THAT'S WHY.
BUT,
Raises
HOW MUCH LONGER ARE YOU GOING TO CONTINUE BEING AN AMATEUR?

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

I WILL NOT ALLOW ANYONE TO SAY THAT AGAIN.

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

THINGS LIKE I'M STILL NOT GOOD ENOUGH.
I MUST NOT THINK ABOUT ALL OF THOSE IN FRONT OF THE MICROPHONE.
I'M ABLE TO BECOME MY CHARACTER
ONLY BY THINKING THAT I'M A PROFESSIONAL.

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

WHAT SHIRO CAN DO
I MUST HAVE
IS TO STAND IN THE SAME PLACE AS KUDOU SENRI.
AND THEN SHIRO, KUDOU SENRI...
THE AWARENESS OF A PROFESSIONAL SEIYUU
Thud

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

おたよりください

愛用していたハロゲンヒーターが虫の息に…。冬になったら買い換えようと思います。

あて先
〒101-0003
東京都千代田区神田錦町2-2-2
白泉社 花とゆめ編集部
南マキ先生係

GOGO 花ゆめっこ

シロのがんばりに
こっちも元気をもらいます。岩瀬 ワロ

MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MACHI....

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

I WILL WORK REALLY REALLY REALLY HARD AND IMPROVE,

TO BECOME A PROFESSIONAL SEIYUU.

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM
MANGAHERE.COM

AQUA Scans

presents

Seiyuu ka-! ch.57

brought to you by

Raws: Sorasan
Editing: Mizuouji & historychic09
Translation: ~_~ & historychic09
Proofreading. Lovelyroses
Quality Checking. Mizuouji

"A lot of people worked really hard on this, and all they ask is for you memorise their names."

-Homer J Simpson

http://aquascans.forca.org/

夢を追え！声優志望青春バラエティ★

声優かっ！

voice:57

南マキ

構成協力 加藤陽一・鎌かおり・橋立鮎美・櫻乃彩子・藤谷燈子

HC「声優かっ！」①～⑨巻＆
「シアワセ食卓」絶賛発売中!!

GOOD めめこ
シロ大好き!恋と仕事、がんばれ～(ｺﾚｽﾃ)
神楽日・ゆきあめ

---Sure, okay!!
...NO...
Both Senri-kun and Shiro-kun were really good!!
HEY MIZUKI, AREN'T YOU GOING TO GREET SHIRO-KUN?
EHH
THAT WAS REALLY GREAT, SHIRO-KUN.
IT WAS SO GREAT THAT IT WAS SURPRISING.

どっきどっき
thump
thump
?
I'LL STOP
どっき
はぁっ
FOR TODAY.

MONTHLY
LaLa
月号
5月24日
(木)発売
豪華ふろくつき♥
特別定価440円(税込)
キラキラレンジャー満載
LaLa劇場
書店戦争
きいろ
原作・青川 遥
ふろく
ニャンコまもグリッター
双子友人帳
綾川ゆき
てたらめ妄想力オヘラ
真由子への道、前途!?
ビスコ
アルテ
ネコ娘
ネコ娘ワールド
ネコ娘ワールド
ネコ娘ワールド

MY HEART
WON'T STOP THUMPING.
...TODAY
THE "OCTALIA" RECORDING FINISHED...
カチ。
LONGER
YES

EVEN LONGER
スタスタ
walk walk
スタ
walk
whisper
ムリョ
Grab

FOR EVEN
LONGER

I'LL WAIT LONGER FOR YOU
I WANT TO

LET'S
PERFORM WITH HIM.
MAKE SURE WE DO THAT AGAIN!!
....YES

THIS IS THE FIRST TIME I'VE HAD THESE FEELINGS.
#idiot
—SENRI

...PROBABLY IN THE FAR FUTURE...
Baaoom!!
Um!
.....
WHEN ARE YOU GOING TO BRING SHIRO-KUN HERE?
excited
excited
.....
BROUGHT LOTS OF FRIENDS OVER
...IF I EVER

WHAT WOULD YOU DO?
stunning
stunning
YES... THAT
It really would be!
That would be really awesome!!

WOULD REALLY MAKE DAD VERY HAPPY
THEN ME TOO
HM...
IF DAD CAN TRY

I SHOULD TRY MY BEST AT SOMETHING TOO.
YESTERDAY'S OCTALIA WAS REALLY GOOD...
SHIRO-KUN'S SLOWLY GETTING BETTER TOO
I'M REALLY HYPED UP FOR SHINGAWA'S BATTLE SCENE IN TWO WEEKS ♡
—HEY...
fu fu fu
fufufufu

GOOD 花ゆめAMI 千里のツンデレぶりがかわゆすぎです♥ 静岡県 ハルぽん

I'M STARTING TO THINK THAT I WANT TO PERFORM WITH KUDOU SENRI AGAIN
BUT I CAN STRONGLY FEEL HER GAZE...
GRIN
GRIN
I'M NOT REALLY SURE WHY...
UNTIL HE CAN COME OVER TO MY HOUSE AGAIN
I NEED TO EARNESTLY COMMUNICATE WITH PEOPLE SO I DON'T HURT THEM.
WOULDN'T A GUY WHO TALKS BE BETTER...
MORE LIKE...

にこっ
smile
がんっ
SWOOSH
...ANYWAYS, I REALLY DON'T WANT
FOR HER TO TALK TO ME...
?
JUST LIKE SEEING A CAT IS BAD.
I DON'T REALLY GET WHAT SHE'S THINKING, BUT SHE'S WEIRD.

I GUESS I'LL TRY TALKING TO HIM...
...HIS NAME WAS TAKAYAGI, WASN'T IT...
slide
DO THAT TO SOMEONE ELSE...!!
chart
chart
I WONDER WHAT HIS PERSONALITY'S LIKE...
NO, IF HE END UP BEING USEFUL, THE SAME THING WILL PROBABLY HAPPEN LIKE BEFORE
THEN HOW...
surprise

YOU JUST REALIZED THAT?!
HOW DO I ACT LIKE A NORMAL PERSON, I'M NOT REALLY SURE...
...I...
ぶんっ
turn
ざわあっ
chatter
Lesson Room A
OK CLASS!
YOU GUYS I'LL BE ANNOUNCING THE SECOND TERM'S END ASSIGNMENT!

EVERYONE IS TO MAKE A DRAMA CD IN GROUPS OF 5!
So THAT IS MADOKKA
GROUPS OF 5...
...MORE LIKE WHAT'S WITH THIS INTENSE STARE?
BEFORE I'M DOOMED OF BECOMING A SUBJECT TO HER VOICE, I SHOULD FIND SOMEONE ELSE...
Please join our group!

...HOW DID IT GET LIKE THIS...
...WELL...
FOR KUDOU-KUN TO JOIN OUR GROUP...
I AM REALLY SURPRISED!
BUT!! THIS IS THE CHANCE TO IMPROVE OUR TEST SCORE, DON'T YOU THINK!?
WHAT DID YOU SAY GORI-HIME!?
BYU HUHUHU
BUT HIME-CHAN, WHY DID YOU...?
I REALLY CAN'T JOIN THIS CONVERSA-TION...
SPEAKING OF WHICH, KUDOU-KUN...

〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 花とゆめ編集部
南マキ先生係

お誕のエアーズロックのような肉の塊を食べました。シアワセでした。美ぶしかった。塊の中美味しいものが沢山あるかあ。

GOGO 花ゆめ いと 声優がDJ LOVE? 大分 F-A

EH!?
WHAT DID I JUST SAY!?
shock
...WHA...
I JUST SUDDENLY THOUGHT NORMALLY AND INVITED THEM OVER TO MY HOUSE. I FEEL AWKWARD.
CRAP
NO... THAT WAS JUST. .
OH-
FOR REAL!?
THANKS A LOT!

"THANKS"
...I WAS...
OVERJOYED
...
I'M RELIEVED
OF THAT HAPPY SMILE JUST NOW.
smile
smile

A TRUE, HEARTFELT SMILE.
"A TRUE SMILE"?

SHE'S... ALREADY SAYING SUCH THINGS...
WHAT DOES SHE MEANS BY A HEARTFELT SMILE...
OR SHOULD I SAY...
WHAT THE HECK
ARE THESE PEOPLE
OH---

Room 307, on the corner on the third floor.
IT LOOKS LIKE A REALLY EXPENSIVE APARTMENT BLOCK—
I WONDER WHICH ROOM IS KUDOU'S...
AH
SWIPE!
HMM IS THAT SO?
WH...

REALLY...
...WHY
DO YOU KNOW ABOUT THE HOUSE WHERE I LIVE?
THIS GIRL...
WHAT IS SHE!?

AQUA Scans

presents

Seiyuu ka-! ch.57

brought to you by

Raws: Sorasan
Editing: Mizuouji & historychic09
Translation: ~_~ & historychic09
Proofreading. Lovelyroses
Quality Checking. Mizuouji

"A lot of people worked really hard on this, and all they ask is for you memorise their names."

-Homer J Simpson

http://aquascans.forca.org/

AQUA SCANS
IS RECRUITING
We want to scanlate for YOU wonderful projects but we need extra hands! We're in need of.
-Japanese translators
Join our forums and check the recruitment section or send an email to kougyokuren@yahoo.com
EVEN A SINGLE PERSON CAN BE THE DIFFERENCE BETWEEN DAYS AND MONTHS OF WAIT IN ORDER TO READ BEAUTIFUL MANGA!
http://oquascons.foroo.org/

HC「声優かっ！」①～⑨巻&「シアワセ食卓」絶賛発売中♡

追逐夢想 聲優志願 多彩青春★

声優かっ！

voice.58

南マキ

WHY DO YOU KNOW MY HOME ADDRESS...
CRAP,
WHY...
WHAT SHOULD I DO!!
I ACCIDENTALLY BLURTED OUT KUDOU SENRI'S ADDRESS...
I...

I FOLLOWED YOU ONCE ...!!
STALKER !!
WOAH...
IT'S LIKE I'M A CREEPER BEING INTERRO-GATED ...!!
THINKING ABOUT IT CAREFULLY, 'SHIRO' PROBABLY WOULDN'T COME HERE.
WHAT SHOULD I DO AS 'HIME'?!
AS I THOUGHT, I REALLY WOULDN'T HAVE COME HERE
THAT IS I... STILL HAVE SOMETHING ON...
Thump

YOUNG MASTER SENRI BROUGHT SO MANY FRIENDS OVER--!!
Me~ow~
. . THIS IS AMAZING
IT'S FILLED WITH CATS~.
stare

楽園
Le Paradis
第9号
6月30日発売
14歳の恋
第2巻 水谷フーカ
6月30日発売!
白泉社

THIS YOUNG LADY...

HAVE WE MET BEFORE...?

GIULP

JUST NOW, I ACCIDENTALLY LET SLIP THE HOUSE'S NUMBER...

I HAVE TO BE MORE CAUTIOUS.

IF KUDOU GENRI SUSPECTS ANYTHING...

LOOKS AROUND

CRAP... IF THIS GOES ON AND I SLIP UP

MY IDENTITY 'SHIRO' MIGHT BE REVEALED...

NO... THIS IS PROBABLY THE FIRST TIME WE'VE MET...

.....
HE'S TOTALLY NOT LOOKING OVER HERE...
WHAT IS KUDOU SENRI LOOKING AT...
I SHALL START PREPARING DINNER. PLEASE SIT DOWN; IT'LL JUST TAKE A BIT!!
AHAHAHAHA
!!
WELL THEN, EVERYONE!
... SHOU AND THE REST...?

. . HA...
HAYASHI, YOU CAN GO BACK FOR TODAY!!
THAT IS... WE BROUGHT SOME SNACKS OVER.
HA HA HA
THEN YOU CAN EAT THOSE WHILE WAITING --
... THERE'S NO NEED...
DON'T BE LIKE THAT!! TEENAGERS SHOULDN'T BE THIS POLITE!!
ぼ!ん っ

NO, YOU'RE WRONG SHOU THAT WAS THE HOUSE KEE -
KUDOU SENRI'S MOTHER REALLY GIVES OFF A DIFFERENT AURA.

THAT... THAT WAS SOMEONE ELSE.
IF IT WAS SAKURA AOYAMA-SAMA...
AGAIN, I ALMOST ...!!
STARE
HE'S GIVING ME A WEIRD LOOK AGAIN...
BUT THEN--
IT'S REALLY GREAT THAT WE COULD COME TO SENRI'S HOUSE TODAY
THAT'S RIGHT. KUDOU-KUN IS ACTUALLY A REALLY INTERESTING GUY.
WHAT ARE YOU GUYS TALKING ABOUT...?
I'M REALLY GLAD WE GET ALONG!

...WHY

LET'S TAKE THE CHANCE, BECAUSE THE ALWAYS BUSY KUDOU-KUN'S HERE,
AND START PRACTIC-ING.
AH...
KUDOU-KUN, PLEASE ADVICE US.
OK
BAM
KUDOU IS MORE EASY-GOING THAN I THOUGHT.
YUP... YUP.
BUT ONCE IT COMES TO ACTING...
WHY DID HE GIVE THAT KIND OF LOOK?
IN ANY CASE, ALL THE LINES HAVE BEEN FINALIZED.

AH--...
THE MOMENT IT'S ABOUT ACTING, KUDOU-KUN BECOMES A TOTALLY DIFFERENT PERSON...
AT THESE STANDARDS, YOU WANT TO BECOME SEIYUUS?! DON'T JOKE WITH ME!!
...ARE YOU BASTARDS EVEN SERIOUS ...
HE'S ALWAYS BEEN LIKE THIS!
HE WILL BECOME LIKE THIS...
THAT WAS CLOSE.
THIS IS ONLY FROM TIME TO TIME, HUHH!!
WELL THEN, LET'S START!!
BECOME THAT, PLEASE MAKE THE ROUT WITH THE CHARACTER MAINLY!!
ARE YOU STILL A KID? LET ME TEACH YOU THE PROPER WAY
AH
I MEAN!
...ALWAYS?
REMEMBER WHEN WE DANCED!

IF I'M NOT CONSCIOUS, I WILL SLIP UP...
IT'S BEST IF I KEEP A DISTANCE FROM NOW ON.
-- ON THE OTHER HAND, KUDOU SENRI HE
FINALLY SEEMS TO BE ON BETTER TERMS WITH US.
ONCE THE EXAMS END, LET'S ALL GET TOGETHER.
COME ALONG TOO, KUDOU.
...THAT'S RIGHT.
BUT

RINK CORN
press
Ding-
Dong-!
WHAT IS ON KUDOU SENRI'S MIND?
SOMEHOW, HE DOESN'T SEEM TO BE SPEAKING NATURALLY.
... I ONCE CONSIDERED

I CAN FEEL THAT THERE'S A PART OF KUDOU SENRI'S HEART THAT NO ONE CAN TOUCH.
IF YOU FOUND OUR YOUR BEST FRIEND JUST PRETENDED TO BE YOUR FRIEND,
WHAT WOULD YOU DO?
EVEN THOUGH I FEEL THAT KUDOU SENRI HAS DECIDED TO MAKE FRIENDS NOW
BUT

IS SOMETHING TROUBLING YOU?
Slot in
MI. . MIZUKI-SEMPAI...?!
YUP...
EMM... ERR, AREN'T WE NOT ALLOWED TO SPEAK CASUALLY IN SCHOOL...
Softly
YUP, THAT WAS ONLY ONE SENTENCE.
There isn't anyone around either.

おたよりください
アシさんのお父さんが彫った仏像が半端なくすごいクオリティでした。趣味の範囲を超えている…！
BEFORE, YOUR LAST RECORDING WAS REALLY WELL DONE.
YOU... YOU SAW IT...?
YUP
Rolls out
〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 花とゆめ編集部
マキ先生係

ACTING,
IS IT FUN?
NE, HIME,

... I'M REALLY HAPPY WHILE ACTING.
WHY WOULD HE ASK THAT KIND OF QUESTION?
EH?
I WAS REALLY HAPPY WHEN I WAS PERFORMING WITH KUDOU SENRI.
BUT WHAT DID KUDOU SENRI THINK?

GORI-HIME SEEMS TO BE MUCH BETTER THAN BEFORE.
...
FEELS LIKE THAT GUY...
IT'S REALLY SIMILAR TO SOMEONE.
WHO?
...NOBODY.
I MUST BE THINKING TOO MUCH...

NE, KUDOU SENRI
LAST TIME WE WENT TO YOUR HOUSE AND IMPOSED ON YOU.
COME TO MY HOUSE TO PLAY NEXT TIME TOO.
.....
?
AH...
THERE IT IS AGAIN ...
— NE, GORI-HIME,
KUDOU SENRI ISN'T SPEAKING NATURALLY AGAIN.

I THOUGHT WE COULD BECOME GREAT FRIENDS,
BUT THERE'S SUDDENLY A GAP BETWEEN US
WHAT HAPPENED TO THAT GUY?
EH?
IF YOU FOUND OUT YOUR BEST FRIEND
ONLY PRETENDED TO BE YOUR FRIEND
WHAT WOULD YOU DO?

THE REASON WHY KUDOU SENRI DOESN'T APPROACH ANYONE,
IS THAT IT?
IS IT BECAUSE IN THE PAST, KUDOU SENRI HAD HURT SOMEONE BEFORE,
AND ALL THIS IS TO PREVENT HISTORY FROM REPEATING ITSELF?
BECAUSE HE DOESN'T WANT TO HURT ANYONE ANYMORE
KUDOU SENRI.

THIS IS TOO WEIRD.

-- IS THERE A PROBLEM?
I'VE NEARLY BLOWN MY COVER A FEW TIMES DURING THE MAKING OF THIS DRAMA CD.
IF I DON'T SAY IT CAREFULLY, HE MIGHT FIND OUT THAT I AM 'SHIRO'.
IT'S DONE!!
...NOTHING...
BUT ALL THESE WORDS, IS IT ALRIGHT IF 'HIME' SAYS THEM?

IT'S ALL THANKS TO KUDOU SENRI, WHO DID A GREAT JOB!!
NOW LET'S GO OUT TO CELEBRATE!!
...COUNT ME OUT...
EH

BUT
I DON'T
INTEND...
WITH YOU GUYS, TO BECOME...
THAT ISN'T RIGHT.

NO!
STOP BUILDING A BARRIER.

IF YOU HANG OUT WITH OTHERS,
IT'S INEVITABLE THAT YOU WILL GET HURT, AND YOU WILL HURT OTHERS.
BUT IT ISN'T RIGHT IF YOU GET SCARED BECAUSE OF THAT!

I BEG YOU,
KUDOU SENRI.
...HEY... WHAT'S WRONG GORI-HIME....
AH...
SOR... SORRY. IT'S NOTHING.
SAY CAN IT POSSIBLY BE NOTHING...

IT'S ALRIGHT, EVEN
IF YOU THINK I'M WEIRD.

BUT PLEASE DON'T FORCE YOURSELF TO BE ALONE.